

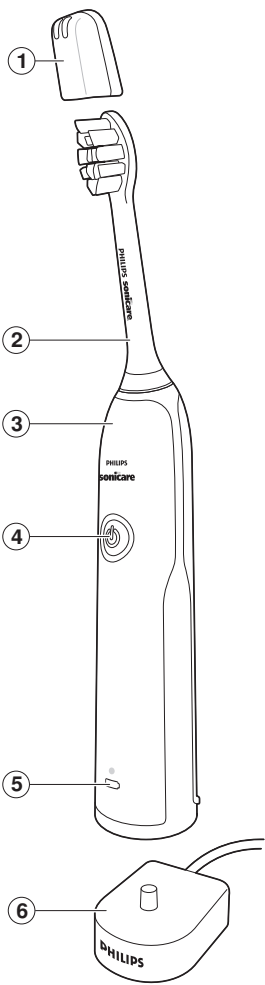
Elite+



PHILIPS
sonicare



1



— |

| —

— |

| —

English 6
Español Mexicano 15
Português do Brasil 24

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not clean the brush head, the handle or the charger in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.

- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Philips Sonicare.
- The Philips Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Philips Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Philips Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General description (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Battery level indicator
- 6 Charger

8 English

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Preparing for use

Attaching the brush head

- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle (Fig. 2).
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head (Fig. 3).

Charging your Philips Sonicare

- 1 Plug the charger into a live electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The light of the battery level indicator flashes and the appliance beeps twice. This indicates that the toothbrush is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Using your Philips Sonicare toothbrush

Brushing instructions

- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline (Fig. 4).

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off and mode button to turn on the Philips Sonicare.
- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.

- To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth (Fig. 5).

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').

- Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth (Fig. 6)).
- After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer (Fig. 7).

Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: Ensure that braces or dental restorations are properly adhered and not compromised. If not, braces or dental restorations may be damaged when they come into contact with the brush head.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, the handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.

Battery status (when handle is not on charger)

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 20 brushing sessions, each session lasting 2 minutes. The battery level indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, or when you pause the Philips Sonicare toothbrush for 30 seconds while brushing by pressing the power on/off button.

Brushing sessions	Battery status color	Light	Beeps
20-6	Green	Solid	-

10 English

5-2	Orange	Flashing	3 beeps
1	Orange	Flashing	2 sets of 3 beeps

Note: When the battery is completely empty, the Philips Sonicare toothbrush turns off. Place the Philips Sonicare toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Philips Sonicare toothbrush on the charger when not in use.

Features

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 30 seconds, the Smartimer resets.

Easy-start

The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare toothbrush. This Philips Sonicare toothbrush comes with the Easy-start feature activated.

Activating or deactivating the Easy-start feature:

Place the handle in the plugged-in charger.

- To activate Easy-start:
Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green to indicate that the Easy-start feature has been activated.
- To deactivate Easy-start:
Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Each of the first 14 brushings must last at least 1 minute to move through the Easy-start ramp-up cycle properly.

Note: Use of the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the effectiveness of the Philips Sonicare toothbrush in removing plaque.

Quadpacer

- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. This Philips Sonicare toothbrush comes with the Quadpacer feature activated (Fig. 8).

Charger confirmation

The handle beeps and vibrates briefly when it is placed on the charger base. This Philips Sonicare toothbrush comes with the charger confirmation feature activated.

Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean brush heads, the handle or the charger in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste (Fig. 9).

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 10).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Warning: Please note that this process is not reversible.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare toothbrush.

- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth (Fig. 11).
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap (Fig. 12).

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released (Fig. 13).
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released (Fig. 14).
- 6 Remove the inner assembly from the housing by fully inserting a small flat-head screwdriver into the slot opposite the circuit board and pry until it comes apart (Fig. 15).
- 7 Grab the battery and pull it out of the internal assembly (Fig. 16).

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 8 Cut the battery wires from the circuit board close to the battery (Fig. 17).
- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.

14 English

- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Importante

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras consultas.

- Mantenga el cargador lejos del agua. No lo coloque o almacene por encima o cerca del agua contenida en la bañera, lavabo, etc. No sumerja el cargador en agua o cualquier otro líquido. Después de limpiarlo, asegúrese de que esté completamente seco antes de conectarlo a la red eléctrica.

Advertencia

- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable se daña, deseche el cargador.
- Siempre reemplace el cargador con uno del tipo original para así evitar cualquier peligro.
- No use el cargador en exteriores o cerca de superficies con calor.
- Si el dispositivo es dañado en cualquier forma (en el cabezal, en el mango o el cargador), Deje de usarlo. Este dispositivo no contiene partes útiles. Si el dispositivo es dañado, contacte al Centro de Atención al Cliente en su país (ver capítulo 'Garantía y Soporte').
- Este aparato no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan falta de conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este aparato.
- No limpie la cabeza del cepillo, el mango o el cargador en el lavamanos.
- Si le han realizado alguna cirugía oral o de encías en los 2 meses previos, consulte a su dentista antes de usar el cepillo dental.

16 Español Mexicano

- Consulte a su dentista si hay un sangrado excesivo después de haber usado el cepillo dental o si el sangrado sigue ocurriendo después de 1 semana de uso. También consulte a su dentista si experimenta incomodidad o dolor cuando use el Philips Sonicare.
- El cepillo dental Sonicare de Philips cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usarlo.
- Si tiene preocupaciones médicas, consúltele a su médico antes de usar el Philips Sonicare.
- Este dispositivo ha sido diseñado solamente para la limpieza de dientes, encías y lengua. No lo utilice para ningún otro propósito. Deje de usar el dispositivo y contacte a su médico si experimenta cualquier incomodidad o dolor.
- El cepillo de dientes Philips Sonicare es un dispositivo de cuidado personal y no está destinado para su uso en la práctica dental o alguna institución dental.
- Deje de usar una cabeza del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas. Reemplace la cabeza del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso. No utilice otras cabezas de cepillo más que aquellas recomendadas por el fabricante.
- Si su dentrífico contiene peróxido, bicarbonato de sodio (común en las pastas blanqueadoras), limpie por completo la cabeza del cepillo con jabón y agua después de cada uso. Esto previene posible agrietamiento del plástico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Tapa de viaje higiénica
- 2 Cabezal de cepillado
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Indicador de nivel de la batería
- 6 Cargador

Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo comprado.

Preparación para uso

Cómo fijar el cabezal del cepillo

- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango (Fig. 2).
- 2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Los cabezales del cepillo Philips Sonicare son impresos con iconos para la fácil identificación de la cabeza de su cepillo (Fig. 3)

Carga de su Philips Sonicare

- 1 Conecte el cargador a una toma de corriente eléctrica.
- 2 Coloque el mango sobre el cargador.
 - LA luz del indicador de la batería parpadea y el dispositivo suena dos veces. Eso indica que el cepillo dental se está cargando.

Nota: Puede tomar hasta 24 horas para cargar la batería completamente, pero puede usar el cepillo dental Sonicare de Philips antes de que esté totalmente cargado.

Uso de su cepillo dental Philips Sonicare

Instrucciones de cepillado

- 1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2 Colóque las cerdas del cepillo dental cntra los dientes en un ligero ángulo (45 grados), presionando firmemente para hacer que las cerdas alcancen la línea de las encías o ligeramente debajo de la línea de la encía (Fig. 4).

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el Philips Sonicare.

18 Español Mexicano

- 4 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes. Continué con este movimiento por todo su ciclo de cepillado.

Nota: Las cerdas deben brillar ligeramente. No lo heche a perder.

- 5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado de solapamiento vertical en cada uno de los dientes (Fig. 5).

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características").

- 6 Empiece por cepillar la sección 1 (cara exterior de los dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interior de los dientes superiores). Continúe cepillando la sección 3 (cara exterior de los dientes inferiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interior de los dientes (Fig. 6)
- 7 Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las superficies de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar su lengua, con el cepillo dental encendido o apagado, según prefiera (Fig. 7)

Su cepillo dental Philips Sonicare es seguro de usar en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Nota: Asegúrese de que los aparatos correctores o las restauraciones dentales estén fijados adecuadamente y no corran el riesgo de desprenderse. De lo contrario, si entran en contacto con el cabezal del cepillo, dichos aparatos correctores o restauraciones dentales podrían dañarse.

Nota: Cuando el cepillo dental Philips Sonicare sea usado en estudios clínicos, el mango debe estar completamente cargado y la función Inicio-Fácil desactivada.

Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)

Este cepillo dental Sonicare de Philips está diseñado para proveer al menos 20 sesiones de cepillado, durando cada sesión 2 minutos. El nivel del indicador de la batería muestra el estado de la batería cuando completa la sesión de 2 minutos de cepillado, o cuando pausa el cepillo dental Philips Sonicare por 30 segundos mientras se cepilla al presionar el botón de encendido/apagado.

Sesiones de cepillado	Color del estado de la batería	Luz	Suena
20-6	Verde	Sólido	-
5-2	Anaranjado	Parpadeante	3 Suena
1	Anaranjado	Parpadeante	2 series de 3 sonidos

Nota: Cuando la batería esté completamente vacía, el cepillo eléctrico Sonicare de Philips se apaga. Ubique el cepillo de dientes eléctrico Sonicare de Philips sobre el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada todas las veces, puede mantener su cepillo de dientes eléctrico Sonicare de Philips sobre el cargador cuando no esté en uso.

Funciones

Función Smartimer

La función Smartimer le indica cuando el ciclo de cepillado se ha completado al apagar automáticamente el cepillo.

Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Nota: Si presiona el botón de encendido/apagado después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo de dientes eléctrico se

pausará. Después de una pausa de 30 segundos, el Temporizador Inteligente se reinicia.

Inicio-Fácil

La característica Inicio-Fácil suavemente incrementa la energía en las primeras 14 cepilladas para ayudarle a acostumbrarse con el cepillo de dientes Sonicare de Philips. El cepillo dental Sonicare de Philips viene con la característica Inicio-Fácil activada.

Activar o desactivar la función Inicio-Fácil:

Coloque el asa en el cargador conectado.

- Para activar la función Easy-start:
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por 2 segundos. Oirá 2 pitidos y el indicador de nivel de la batería se iluminará en verde para indicar que la función Easy-start se ha activado.
- Para desactivar la función Easy-start:
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por 2 segundos. Oirá 1 pitido y el indicador de nivel de la batería se iluminará en amarillo para indicar que la función Easy-start se ha desactivado.

Nota: Cada una de las primeras 14 cepilladas debe durar por lo menos 1 minuto para ir a través del interruptor del ciclo de Inicio-Fácil adecuadamente.

Nota: El uso de la función de Inicio-Fácil más allá del período no es recomendable y reduce la efectividad del cepillo dental Sonicare de Philips de remover la placa.

Quadpacer

- Quadpacer es un temporizador de intervalos que incorpora un pitido breve y una pausa para recordarle que cepille las 4 secciones de su boca de manera uniforme y minuciosa. El cepillo dental Sonicare de Philips viene con la característica Quadpacer activada (Fig. 8).

Confirmación del cargador

El maneral emite un beep y vibra brevemente cuando está ubicado sobre la base del cargador. El cepillo dental Sonicare de Philips viene con la característica confirmación de cargador activada.

Limpieza

Debe limpiar su cepillo dental Philips Sonicare regularmente para remover el dentrífico u otros residuos. El no limpiar su cepillo de dientes Philips Sonicare puede dar como resultado en un producto antihigiénico y puede causar algún daño.

Advertencia: No limpie las cabezas del cepillo, el mango o el cargador en el lavamanos.

Mango del cepillo dental

- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes (Fig. 9).

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Cabezal de cepillado

- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso (Fig. 10).
- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia. Enjuague la tapa de viaje tan frecuentemente como sea necesario.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto por un largo tiempo, desenchúfelo, límpielo (ver capítulo 'Limpieza') y almacénelo en un lugar limpio y seco lejos de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal del cepillo

Sustituya los cabezales del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de repuesto del cepillo Philips Sonicare.

Reciclar

- No deseche el producto con la basura normal de la casa al final de su vida útil, sino que llévalo a un punto de recolección oficial para su reciclado. Al hacer esto, ayuda a preservar el ambiente.

Cómo extraer la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.

Advertencia: Por favor note que este proceso es irreversible.

Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1 Para agotar la batería recargable de cualquier carga, quite el mango del cargador, prenda el cepillo dental Philips Sonicare y déjelo trabajar hasta que se detenga. Repita este paso hasta que ya no pueda encender el cepillo dental Philips Sonicare.
- 2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo. Cubra el mango completamente con una toalla o pañuelo. (Fig. 11)
- 3 Sostenga la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango 0,5 pulgadas por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo en los 4 lados para sacar la tapa final (Fig. 12).

Nota: Es posible que necesite golpear varias veces para romper las piezas de encaje a presión internas.

- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la cubierta, repita el paso 3 hasta que la tapa esté liberada (Fig. 13).
- 5 Con el mango sostenido al revés, presione el eje sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se liberan fácilmente de la cubierta, repita el paso 3 hasta que los componentes internos estén liberados (Fig. 14).
- 6 Remueva el ensamble interno de la cubierta insertando un pequeño desarmador de cabeza plana en el espacio opuesto a la tabla de circuitos y haga palanca hasta que se abra (Fig. 15)
- 7 Agarre la batería y extraigala del ensamble interno (Fig. 16).

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.

- 8 Corte los cables de la batería de la tabla de circuitos cerca de la batería (Fig. 17).
- 9 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial que viene por separado.

Los términos de la garantía internacional no cubren lo siguiente:

- Cabezas del cepillo.
- Daño causado por el uso de partes de repuesto no autorizadas.
- Daño causado por mal uso, negligencia, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Uso normal y rotura, incluyendo rasguños, abrasiones, decoloración o caídas.

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto na página www.philips.com/welcome.

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- Mantenha o carregador longe da água. Não coloque-o nem armazene-o sobre ou próximo da água contida em uma banheira, pia etc. Não mergulhe o carregador em água ou qualquer outro líquido. Depois da limpeza, verifique se o carregador está completamente seco antes de conectá-lo à energia elétrica.

Aviso

- O cabo de energia não pode ser substituído. Se o cabo de energia estiver danificado, descarte o carregador.
- Sempre substitua o carregador por outro do mesmo tipo original para evitar riscos.
- Não use o carregador em ambientes externos ou próximo a superfícies quentes.
- Se o aparelho estiver danificado de alguma forma (cabeça de escovação, cabo ou carregador da escova de dentes), pare de usá-lo. Este aparelho não contém peças que podem ser reparadas. Se o aparelho estiver danificado, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente de seu país (consulte o capítulo 'Garantia e suporte').
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Não coloque a cabeça de escovação, o cabo nem o carregador na lava-louças.

- Se você passou por uma cirurgia oral ou nas gengivas nos últimos dois meses, consulte seu dentista antes de utilizar a escova de dentes.
- Consulte seu dentista se ocorrer sangramento excessivo depois de você utilizar esta escova de dentes ou se continuar ocorrendo sangramento depois de uma semana de uso. Consulte seu dentista se sentir desconforto ou dor ao usar a Philips Sonicare.
- A escova de dentes Philips Sonicare está em conformidade com os padrões de segurança de dispositivos eletromagnéticos. Se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo implantado, entre em contato com seu médico ou com o fabricante do dispositivo implantado antes de usar o produto.
- Se você tiver alguma ressalva médica, consulte seu médico antes de utilizar a Philips Sonicare.
- Este aparelho foi desenvolvido para limpar os dentes, a gengiva e a língua. Não o utilize para nenhum outro fim. Pare de usar o aparelho e entre em contato com seu médico se sentir qualquer desconforto ou dor.
- A escova de dentes Philips Sonicare é um produto de higiene pessoal e não deve ser usada por vários pacientes em consultórios ou instituições odontológicas.
- Pare de usar a cabeça de escovação quando as cerdas estiverem amassadas ou torcidas. Substitua a cabeça de escovação a cada três meses ou antes quando ela apresentar sinais de desgaste. Não use outras cabeças de escovação que não sejam recomendadas pelo fabricante.
- Caso seu creme dental contenha peróxido, bicarbonato de sódio ou outro tipo de bicarbonato (comum em cremes dentais branqueadores), lave bem a cabeça de escovação com água e sabonete após cada uso. Isso evita possíveis rachaduras do plástico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Tampa de proteção higiênica para transporte
- 2 Cabeça de escovação
- 3 Alça
- 4 Botão liga/desliga
- 5 Indicador do nível da bateria
- 6 Carregador

Nota: O conteúdo da caixa pode variar, dependendo do modelo adquirido.

Preparação para o uso

Encaixe da cabeça de escovação

- 1 Alinhe a cabeça de escovação de modo que as cerdas fiquem voltadas para a mesma direção que a frente do cabo (fig. 2).
- 2 Pressione com força a cabeça de escovação contra o eixo de metal até encaixá-la.

Nota: As cabeças de escovação Philips Sonicare são estampadas com ícones para você identificar facilmente sua cabeça (fig. 3) de escovação.

Carregando a Philips Sonicare

- 1 Conecte o carregador a uma tomada elétrica ativa.
- 2 Coloque o cabo no carregador.
 - A luz do indicador do nível da bateria pisca e o aparelho emite dois bipes. Isso indica que a escova de dentes está carregando.

Nota: O carregamento total da bateria pode levar até 24 horas, mas você pode usar a escova de dentes Philips Sonicare antes de a bateria estar totalmente carregada.

Como usar a escova de dentes Philips Sonicare

Instruções de escovação

- 1 Umedeça as cerdas e aplique uma pequena quantidade de creme dental.

- 2 Coloque as cerdas da escova de dentes contra os dentes em ângulo pequeno (45 graus) pressionando firmemente para que as cerdas atinjam a linha da gengiva ou um pouco abaixo da linha da gengiva (fig. 4).

Nota: Mantenha o centro da escova em contato com os dentes durante todo o tempo.

- 3 Pressione o botão liga/desliga e o botão de modo para ligar a Philips Sonicare.
- 4 Posicione as cerdas sobre os dentes, inseridas delicadamente na linha da gengiva. Escove os dentes com pequenos movimentos de vai e vem para que as cerdas atinjam o espaço entre os dentes. Continue fazendo esse movimento durante todo o ciclo de escovação.

Nota: As cerdas devem ser levemente agitadas. Não esfregue.

- 5 Para limpar as superfícies internas dos dentes frontais, incline o cabo da escova sobre o dente e passe-a várias vezes na vertical sobre cada dente (fig. 5).

Nota: Para ter certeza de escovação uniforme de toda a boca, divida-a em quatro seções usando o recurso Quadpacer (consulte o capítulo 'Recursos').

- 6 Comece a escovar na seção 1 (superfície externa dos dentes superiores) e escove por 30 segundos antes de mudar para a seção 2 (superfície interna dos dentes superiores). Continue escovando na seção 3 (superfície externa dos dentes inferiores) e escove por 30 segundos antes de mudar para a seção 4 (superfície interna dos dentes (fig. 6) inferiores).
- 7 Depois de concluir o ciclo de escovação, você pode expandir a escovação para as superfícies de mastigação de seus dentes e as áreas com manchas. Você também pode escovar a língua com a escova ligada ou desligada, de acordo com sua preferência (fig. 7).

A escova de dentes Philips Sonicare é segura para uso em:

- Aparelhos ortodônticos (as cabeças de escovação ficam gastas mais rapidamente quando usadas em aparelhos ortodônticos)
- Restaurações dentais (obturações, coroas e jaquetas)

28 Português do Brasil

Nota: Verifique se aparelhos ortodônticos ou restaurações dentais estão adequadamente aderidos e se não estão comprometidos. Se não estiverem, os aparelhos ortodônticos e as restaurações dentais poderão ser danificados quando entrarem em contato com a cabeça de escovação.

Nota: Quando a escova de dentes Philips Sonicare for usada em estudos clínicos, ela deverá estar totalmente carregada e o recurso Easy-Start deve estar desativado.

Status da bateria (quando o cabo não estiver no carregador)

A escova de dentes Philips Sonicare foi desenvolvida para permitir até 20 sessões de escovação de dois minutos cada uma. O indicador do nível da bateria mostra o status quando você conclui a sessão de escovação de dois minutos ou quando você pausa a escova de dentes Philips Sonicare por 30 segundos durante a escovação, pressionando o botão liga/desliga.

Sessões de escovação	Cor do status da bateria	Luz	Bipes
20-6	Verde	Sólida	-
5-2	Laranja	Piscante	Três bipes
1	Laranja	Piscante	Dois conjuntos de três bipes

Nota: Quando a bateria estiver totalmente descarregada, a escova de dentes Philips Sonicare será desligada. Coloque a escova de dentes Philips Sonicare no carregador para carregá-la.

Nota: Para manter a bateria totalmente carregada a cada uso, você pode manter a escova de dentes Philips Sonicare no carregador quando não estiver em uso.

Recursos

Smartimer

O Smartimer indica que o seu ciclo de escovação foi concluído, desligando automaticamente a escova de dentes ao final do processo.

Os dentistas recomendam escovação de no mínimo dois minutos duas vezes por dia.

Nota: Se você pressionar o botão liga/desliga depois de ter iniciado o ciclo de escovação, a escova de dentes pausará. Depois de uma pausa de 30 segundos, o Smartimer será reiniciado.

Easy-Start

O recurso Easy-Start aumenta suavemente a potência nas primeiras 14 escovações para ajudar você a se habituar com a Philips Sonicare. A escova de dentes Philips Sonicare vem com o recurso Easy-Start ativado.

Como ativar ou desativar o recurso Easy-Start:

Coloque o cabo no carregador ligado à tomada.

- Para ativar o Easy-Start:
Pressione e segure o botão liga/desliga por dois segundos. Você ouvirá dois bipes e o indicador de bateria será aceso na cor verde para indicar que o recurso Easy-Start foi ativado.
- Para desativar o Easy-Start:
Pressione e segure o botão liga/desliga por dois segundos. Você ouvirá um bipe e o indicador do nível da bateria será aceso na cor amarela para indicar que o recurso Easy-Start foi desativado.

Nota: Cada uma das primeiras 14 escovações deve durar ao menos um minuto para executar o ciclo Easy-Start Ramp-up adequadamente.

Nota: O uso do recurso Easy-Start além do período inicial de Ramp-up não é recomendado e reduz a efetividade da escova de dentes Philips Sonicare na remoção da placa.

Quadpacer

- O Quadpacer é um timer de intervalo com bipe curto e pausa para lembrar você de escovar as 4 seções de sua boca de maneira uniforme e completa. A escova de dentes Philips Sonicare vem com o recurso Quadpacer ativado (fig. 8).

Confirmação do carregador

O cabo emite bipes e vibra brevemente quando é colocado na base do carregador. A escova de dentes Philips Sonicare vem com o recurso de confirmação do carregador ativado.

Limpeza

Você deve limpar a escova de dentes Philips Sonicare regularmente para remover creme dental e outros resíduos. Se a escova de dentes Philips Sonicare não for limpa, o produto deixará de ser higiênico e poderá ficar danificado.

Aviso: Não coloque as cabeças de escovação, o cabo nem o carregador na lava-louças.

Cabo da escova de dentes

- 1 Retire a cabeça de escovação e enxágue a área da haste de metal com água morna. Remova todo o creme dental (fig. 9) residual.

Cuidado: Não empurre a vedação de borracha na haste de metal com objetos de ponta afiada, pois isso pode danificá-la.

- 2 Limpe toda a superfície do cabo com um pano úmido.

Cabeça de escovação

- 1 Enxágue a cabeça de escovação e as cerdas depois de cada uso (fig. 10).
- 2 Remova a cabeça de escovação do cabo e lave o encaixe da cabeça com água quente pelo menos uma vez por semana. Lave a tampa de proteção para transporte sempre que necessário.

Carregador

- 1 Desligue o carregador antes de limpá-lo.
- 2 Limpe toda a superfície do carregador com um pano úmido.

Armazenamento

Ao ficar sem usar o produto por um longo período, desconecte-o, limpe-o (consulte o capítulo 'Limpeza') e armazene-o em um local fresco e seco longe da luz solar direta.

Substituição

Cabeça de escovação

Para obter os melhores resultados, troque as cabeças de escovação da Philips Sonicare a cada três meses. Quando precisar trocar, use somente cabeças de escovação Philips Sonicare.

Reciclagem



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em AssisTências Técnicas.

Remoção da bateria recarregável

Aviso: Só remova a bateria recarregável ao descartar o aparelho. Verifique se a bateria está totalmente descarregada antes de removê-la.

Aviso: Este processo não é reversível.

Para remover a bateria recarregável, você precisa de uma toalha ou de um pano, de um martelo e de uma chave de fenda chata (padrão). Observe as precauções básicas de segurança ao seguir o

32 Português do Brasil

procedimento descrito a seguir. Proteja olhos, mãos, dedos e a superfície de trabalho.

- 1 Para esgotar toda a carga da bateria, remova o cabo do carregador, ligue a Philips Sonicare e deixe-a funcionando até parar. Repita essa etapa até que não seja mais possível ligar a escova de dentes Philips Sonicare.
- 2 Remova e descarte a cabeça de escovação do aparelho. Cubra todo o cabo com uma toalha ou pano (fig. 11).
- 3 Segure a parte superior do cabo com uma mão e golpeie o compartimento do cabo 13 mm acima da parte inferior. Golpeie firmemente com um martelo nos quatro lados para ejetar a capa (fig. 12) da extremidade.

Nota: Pode ser que seja preciso golpear a extremidade várias vezes para desencaixar.

- 4 Remova a capa da extremidade do cabo da escova de dentes. Se a capa da extremidade não for liberada facilmente do compartimento, repita a etapa 3 até que a capa seja liberada (fig. 13).
- 5 Segurando o cabo de cabeça para baixo, pressione o eixo para baixo sobre uma superfície rígida. Se os componentes internos não forem liberados facilmente do compartimento, repita a etapa 3 até que os componentes internos sejam liberados (fig. 14).
- 6 Remova a montagem interna do compartimento inserindo completamente uma chave de fenda plana na ranhura oposta ao circuito impresso e force até que ela se separe (fig. 15).
- 7 Pegue a bateria e puxe-a para fora da unidade (fig. 16) interna.

Cuidado: Tome cuidado para não machucar os dedos nas bordas afiadas das abas da bateria.

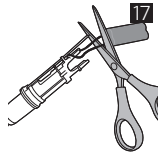
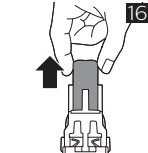
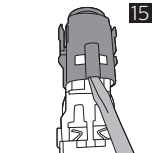
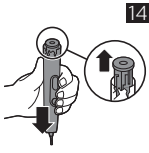
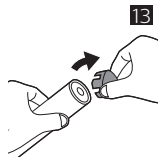
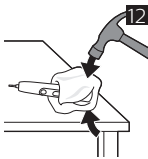
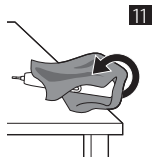
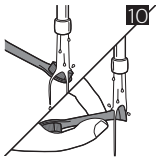
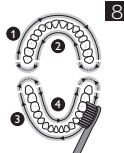
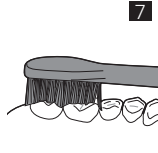
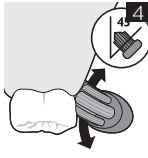
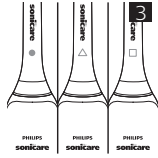
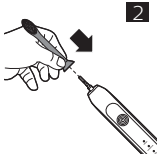
- 8 Corte os fios da bateria do circuito impresso próximo da bateria (fig. 17).
- 9 Cubra os contatos da bateria com fita para evitar qualquer curto-circuito da carga residual da bateria. A bateria recarregável pode ser reciclada e o restante do produto descartado adequadamente.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site **www.philips.com/support** ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Os termos da garantia internacional não cobrem:

- Cabeças de escovação.
- Danos causados por uso de peças de reposição não autorizadas.
- Danos causados por mau uso, negligência, modificações ou reparo não autorizado.
- Desgaste normal, incluindo rachaduras, arranhões, abrasão, alteração da cor ou desbotamento.







www.philips.com/Sonicare
©2016 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.



>75% recycled paper

4235.021.1782.2 (12/6/2017)